doc #: KLGP-131B

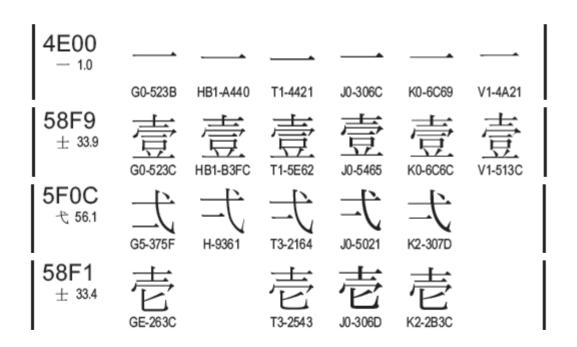
Questions RE: Han variants mapping

KIM, Kyongsok (Rep. of KOREA)

- prepared on 2014. 10. 02.
- modified on 2015.01.06.

1. variants mapping

- want to make sure that (CJKT) people understand the intent of IP (Integration Panel) correctly.
 - consider the following four Han characters:



1.1 Imaginary Situation 1

- 1) LGR1 (CN?): Three chars (U58F9 壹, U5FOC 弌, U58F1 壱) are considered as variants of U4EOO —.
 - notat. (U4E00 <== U58F9 壹, U5F0C 弌, U58F1 壱)
 - only U4E00 can be used in TLD.
- the other three chars (U58F9 壹, U5F0C 弌, U58F1 壱) cannot be used in TLD
 - ==> LGR1's Label Generation Rule
- 2) LGR2 (KR?): (U4E00 —), (U58F9 壹 <= U58F1 壱), (U5F0C 弋)
 - ==> LGR2's Label Generation Rule.

- 3) LGR3 (JP?): (U4E00 —), (U58F9 壹), (U58F1 壱), (U5F0C 弌)
 - All four chars are considered distinct and different==> LGR3's Label Generation Rule.

- 4) Q11: Can LGR1, LGR2, and LGR3 be accepted?
- --> This question was split into two questions as shown on the next page.
- Is it possible that CJKT agree on a SINGLE variants mapping?

- // this page was added on 2015.01.06.
- 4-2) Q11-1: Is it technically "impossible" to accept LGR1, LGR2, and LGR3?
 - If the answer is yes, why?
 - A written answer is highly preferred.
- 4-3) Q11-2: If it is technically "possible" to accept LGR1, LGR2, and LGR3 but IP (or ICANN?) does not want to accept LGR1, LGR2, and LGR3, why?
 - A written answer is highly preferred.

5-1) Scenario 1a:

- LGR1, LGR2, and LGR3 are effective.
- Neither "-XX" nor any variants are registered as TLD yet.
- If "-XX" (assuming that there are no variants for XX) are registered as TLD with LGR1 (CN? language/script?) specified in TLD app. form.
- —> No other person can apply for "壹XX", "弐XX", or "壱XX" as TLD with LGR1, LGR2, or LGR3 (CN?, KR?, JP? language/script?) specified in TLD app. form.

Q12: Is it correct understanding?

5-2) Scenario 1b:

- LGR1, LGR2, and LGR3 are effective.
- Neither "-XX" nor any variants are registered as TLD yet.
- Assume that "—XX" (assuming that there are no variants for XX) are registered as TLD with LGR2 (KR? language/script?) specified in TLD app. form.
- —> Later, person2 can apply for "壹XX" as TLD with LGR2 (KR? language/script?) specified in TLD app. form.
- —> Later, person3 can apply for "式XX" as TLD with LGR2 (KR? language/script?) specified in TLD app. form.

Q13: Is it a possible scenario? If not, why?

5-3) Scenario 1c:

- LGR1, LGR2, and LGR3 are effective.
- Neither "-XX" nor any variants are registered as TLD yet.
- Assume that "壹XX" (assuming that there are no variants for XX) are registered as TLD with LGR2 (KR? language/script?) specified in TLD app. form.
- —> Later, no person can apply for "一XX", "弌XX", or "壱XX" as TLD with LGR1 (CN? language/script?) specified in TLD app. form.

Q14: Is it a possible scenario? If not, why?

- 1.2 Can CJKT come up with a single variants mapping?
 - How can CJKT compromise?

- 1.3 Each language/script LGR can have its own variants mapping?
 - a better approach?

2. ICANN approval of KR LGP; a complete proposal?

Q21: wonder if, **only after** KR LGR proposal is submitted to ICANN, KR LGP will be approved.

- Or can KR LGP be approved by ICANN first and then start making KR LGR?

Q22: also wonder if CN LGR proposal is more or less complete (draft though).

3. Status Update: Korean LGP (KLGP)

- 1) 2014.08.21.: KLGP domestic meeting.
 - report of LGP meetings at ICANN #50 in London.
 - a single variants mapping ? a major issue.
- 2) 2014.08.26.: Han Chuan LEE and others attended
 - via Adobe connect.
- confused at to whether CJKT must agreen on a SINGLE variants mapping
- 3) 2014.09.03.: CJK people discussed via Adobe connect.
 - connection was not good enough to discuss.
 - CJK(T?) prepare variant mapping for certain chars.

- 4) lots of confusion RE: variants mapping
- 4.1) @ ICANN #50 in London:
- each LGR can have its own, possibly different, variants mapping (consider Situation 1 above).
- 4.2) @ 2014.08.26. meeting with Han Chuan LEE
 - CJKT MUST have a SINGLE variants mapping (although disposition can be different.)
 - (consider Situation 1 above)
- 4.3) Until this issue is clearly understood, it seems that Ko LGP cannot proceed at all.

- 5) a future plan in Oct. ~ Dec. 2014
 - define KR's Han variants mapping
 - get approval of KLGP from ICANN

4. TLD app. form.uestion RE: JP's position

- wonder if JP considers 正字 (authentic form) and 略字 (abbreviated form) as different and distinct characters, NOT as variants.
- example 1: U4E00 —, U58F9 壹, U5F0C 弌, U58F1 壱
- example 2:

5. Variants at char level vs. variants at TLD level

- at character level (KR): variants (- 4E00, 壹 58F9, 壱 58F1, 弌 5F0C)
- However, at TLD (or word) level (KR): 大一, 大壹, 大壱, 大弌: variants? probably NOT...

(大一), (大壹 <= 大壱 variant), (大弌)

* * *